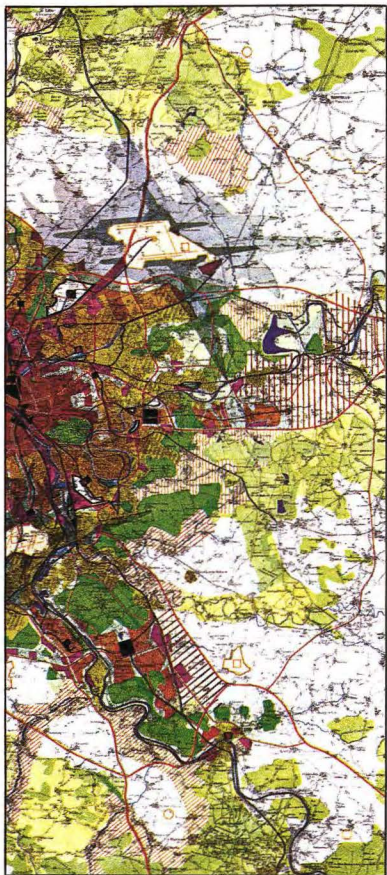
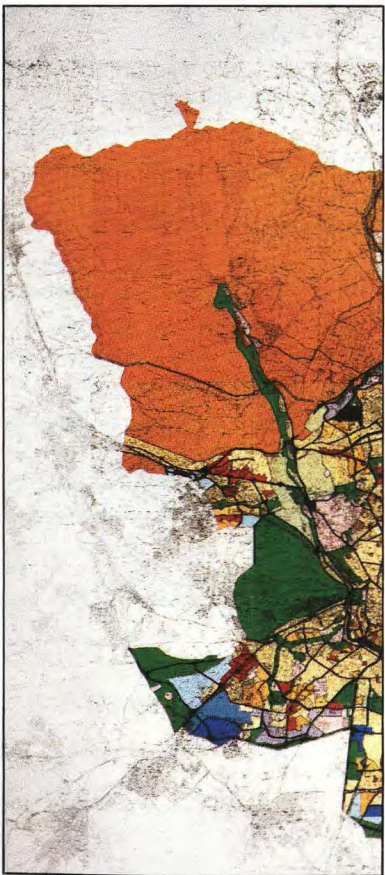
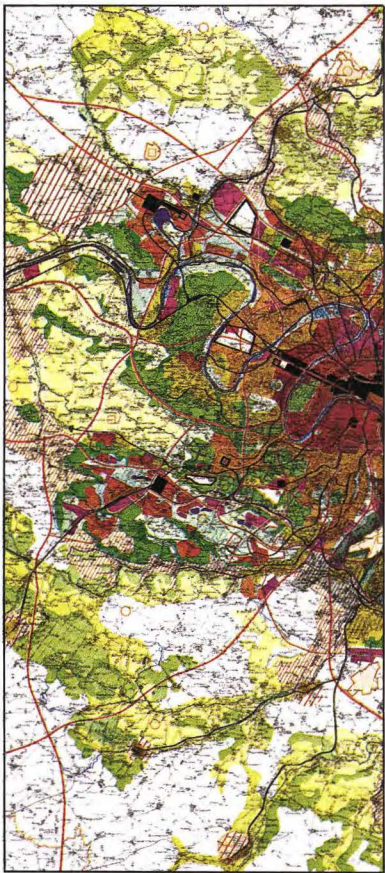




Presentation

The most significant town-planning issue now concerning the city of Madrid is the submission of the Advance Revision of its General Urban Development Plan to public scrutiny. This scrutiny period commenced on 1 July and is due to end on 15 December.

The COAM feels that it is very important to participate and be involved in this process. Its Governing Committee therefore asked Town Council if it would be possible for the Advance Plan to be exhibited at its head offices in Barquillo, so that the members of the Institute could examine it and find about what it entails. This having been duly agreed with the Municipal Office for the Plan (OMP), and exhibition was opened on 5 July in the presence of Mr. José Ignacio Echevarría Echániz, the Second Vice Mayor of Madrid and Councillor for Town Planning.

In a similar vein, the Governing Committee has also felt that it would be appropriate for the monographic section of issue No. 20 of the Review "Revista de Urbanismo/COAM" to take a look at the Advance Revision of the General Development Plan of Madrid. Given the special circumstances that are involved—the Manager and Technical Director of the OMP are both members of the Review's management team—the Governing Committee has felt that it would be advisable to take the opinion of the Review's Board of Directors into account and has therefore exceptionally to be the Publishers of this issue of the Review.

It has been felt advisable to present the study of the Advance Plan in the form of a series of articles that explain its contents, written by well-known people from the OMP, together with other articles giving opinions on the plan which have been prepared by the opposition groups on the Town Council of Madrid—the PSOE and IU—by professors from the Department of Town Planning and Development of the ETSA in Madrid and by the Architect Juan Antonio Barrado González, who until last May was Chairman of the Town Planning Committee of the COAM. In this way the Governing Council understands that the analysis that the members of the Institute and readers of the Review make should be based on a wide range of points of view.

This issue also contains the sections that usually appear in the Review. The Section on European Urban Regions is the first of a two-part series on the Paris region, the second part of which will appear in the next issue of the Review. The Section on General Information on the activities of the COAM and of the Autonomous Region and Town Councils concentrates mostly on the latest edition of the Larrodera prizes. Finally, worthy of mention is that the Section on the History of Contemporary Spanish Town Planning includes a biographical article on the Architect Modesto López Otero, signed by the Architect Pilar Chías Navarro.

Presentación

El hecho urbanístico más relevante del momento actual de la ciudad de Madrid es el sometimiento al trámite de participación ciudadana del Avance de la Revisión de su Plan General de Ordenación Urbana. Este período de información pública se ha iniciado el pasado día 1 de julio y finalizará el próximo día 15 de diciembre.

El COAM (Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid) ha considerado de especial importancia su intervención y presencia en el mismo, lo que llevó a su Junta de Gobierno a solicitar al Ayuntamiento la posibilidad de tener en su sede de Barquillo una exposición del citado Avance, a fin de permitir su examen y conocimiento por parte de los colegiados. Tras el oportuno acuerdo con la Oficina Municipal del Plan (OMP) la exposición fue inaugurada el día 5 de julio con la presencia del Segundo Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Madrid y Concejal del Área de Urbanismo, José Ignacio Echeverría Echániz.

En esta misma línea de participación la Junta de Gobierno ha considerado oportuno que la sección monográfica del nº 20 de la Revista de Urbanismo/COAM se dedicara al Avance de la Revisión del Plan General de Madrid. En atención a la especial circunstancia que concurre —el Gerente y el Director Técnico de la OMP son dos de los miembros del actual equipo director de la Revista— la Junta de Gobierno ha considerado conveniente atender la opinión del Consejo de Administración de aquella y en consecuencia, con carácter excepcional, actuar como Entidad Editora del presente número de la Revista.

Se ha considerado oportuno que el estudio del Avance se realizara a través de una serie de artículos expositivos de su contenido, redactados por personas significadas de la OMP, además de por otros artículos de opinión sobre aquél elaborados por los grupos políticos municipales del Ayuntamiento de Madrid, por los profesores del Departamento de Urbanística y Ordenación del Territorio de la ETSA (Escuela Técnica Superior de Arquitectura) de Madrid y por el arquitecto Juan Antonio Barrado González, presidente hasta el pasado mes de mayo de la Comisión de Urbanismo del COAM. De esta forma la Junta de Gobierno entiende que el análisis que los colegiados y lectores de la Revista puedan hacer del Avance de la Revisión esté basado en el más amplio abanico de posturas.

El presente número se completa con las habituales secciones. La de las Regiones Urbanas de Europa contempla la de París en una primera entrega que se completará en el número siguiente. La sección de información general sobre actividades del COAM, Comunidad Autónoma y Ayuntamientos recoge básicamente los premios Larrodera en su última edición. Por último señalar que la Historia del Urbanismo Contemporáneo Español se dedica a la figura del arquitecto Modesto López Otero en un artículo biográfico que firma la arquitecta Pilar Chías Navarro.

Junta de Gobierno del COAM
Madrid, septiembre de 1993